



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.37
4 October 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/1994/20 от 20 января 1994 года, S/1994/20/Add.3 от 3 февраля 1994 года, S/1994/20/Add.12 от 8 апреля 1994 года, S/1994/20/Add.14 от 21 апреля 1994 года, S/1994/20/Add.21 от 10 июня 1994 года и S/1994/20/Add.33 от 31 августа 1994 года.

В течение недели, закончившейся 24 сентября 1994 года, Совет Безопасности принял решения по следующим вопросам:

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы (см. S/25070/Add.34; см. также S/23370/Add.43)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3427-м заседании 22 сентября 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель заявил, что после состоявшихся в Совете консультаций он был уполномочен сделать заявление от имени Совета и огласил текст этого заявления (см. полный текст в документе S/PRST/1994/56; будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Ситуация в Республике Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8, S/25070/Add.9, S/25070/Add.11, S/25070/Add.12, S/25070/Add.13, S/25070/Add.15, S/25070/Add.16, S/25070/Add.18, S/25070/Add.19, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.29, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.45, S/1994/20, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.6, S/1994/20/Add.8, S/1994/20/Add.10, S/1994/20/Add.13, S/1994/20/Add.14, S/1994/20/Add.15, S/1994/20/Add.16, S/1994/20/Add.17, S/1994/20/Add.20, S/1994/20/Add.21, S/1994/20/Add.23, S/1994/20/Add.25 и S/1994/20/Add.34; см. также S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49, S/23370/Add.50, S/25070/Add.4, S/25070/Add.8, S/25070/Add.13, S/25070/Add.17*, S/25070/Add.21, S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.28, S/25070/Add.30, S/25070/Add.32, S/25070/Add.33, S/25070/Add.37, S/25070/Add.39, S/25070/Add.40, S/25070/Add.41, S/25070/Add.42, S/1994/20/Add.12, S/1994/20/Add.26 и S/1994/20/Add.31).

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 3428-м заседании 23 сентября 1994 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Афганистана, Бангладеш, Боснии и Герцеговины, Германии, Египта, Индонезии, Иордании, Исламской Республики Иран, Канады, Малайзии, Сенегала, Туниса, Турции и Хорватии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель с согласия Совета пригласил посла Драгомира Джёкича по его просьбе выступить в Совете при обсуждении данного пункта.

Председатель привлек внимание к тексту трех проектов резолюций: S/1994/1083, который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций; S/1994/1084, который был представлен Аргентиной, Германией, Джибути, Испанией, Нигерией, Оманом, Пакистаном, Российской Федерацией, Руандой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Чешской Республикой; и S/1994/1085, который был представлен Германией, Испанией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Чешской Республикой.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1994/1083 и единогласно принял его в качестве резолюции 941 (1994) (см. текст в документе S/RES/941 (1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1994/1084 и 14 голосами при 1 воздержавшемся (Китай) принял его в качестве резолюции 942 (1994) (см. текст в документе S/RES/942 (1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1994/1085 и 11 голосами против 2 (Джибути и Пакистан) при 2 воздержавшихся (Нигерия и Руанда) принял его в качестве резолюции 943 (1994) (см. текст в документе S/RES/943 (1994); будет опубликован в Официальных отчетах Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1994 год).
